

<p><b>General and Joint Election</b> <b>November 5, 2024</b> <b>Dallas County, Texas</b> <b>Official Ballot</b></p> <p><b>Instructions:</b> 1. Vote for the candidate of your choice in each race by filling in the oval (●) next to the name of that candidate. 2. For Propositions, fill in the oval (●) next to the statement indicating the way you desire to vote. 3. You may vote for a declared write-in candidate by writing in the name and filling in the oval (●) provided to the left of the line.</p> <p><b>Party Abbreviations:</b> Rep=Republican Party Dem=Democratic Party Lib=Libertarian Party Gre=Green Party Ind=Independent Party</p>	<p><b>Elección General y Conjunta</b> <b>5 de Noviembre de 2024</b> <b>Condado de Dallas, Texas</b> <b>Boleta Oficial</b></p> <p><b>Instrucciones:</b> 1. Vota por el candidato de tu elección en cada carrera llenado completamente el espacio ovalado (●) junto al nombre de ese candidato. 2. Para las proposiciones, llene completamente el espacio ovalado (●) junto a la declaración que indica la forma en que usted desea votar. 3. Usted puede votar por un candidato declarado por escrito escribiendo el nombre y llenado completamente el espacio ovalado (●) al lado del nombre.</p> <p><b>Abreviaturas de Partidos:</b> Rep=Partido Republicano Dem=Partido Democrático Lib=Partido Libertario Gre=Partido Verde Ind=Partido Independiente</p>	<p><b>Tổng tuyển cử Chung</b> <b>Ngày 5 Tháng 11 Năm 2024</b> <b>Quận Dallas, Texas</b> <b>Lá Phiếu Chính Thức</b></p> <p><b>Hướng dẫn:</b> 1. Bỏ phiếu cho ứng cử viên mà quý vị lựa chọn trong mỗi chức vụ bằng cách tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên của ứng cử viên đó. 2. Đối với đề xuất, hãy tô đậm hình bầu dục (●) bên cạnh đề xuất chỉ ra cách quý vị muốn bỏ phiếu. 3. Quý vị có thể bỏ phiếu cho một ứng cử viên bổ sung đã tuyên bố bằng cách viết tên của ứng cử viên đó trên dòng được cung cấp và tô đậm trong hình bầu dục (●) bên cạnh tên.</p> <p><b>Tên viết tắt của Đảng:</b> Rep=Đảng Cộng Hòa Dem=Đảng Dân Chủ Lib=Đảng theo chủ nghĩa tự do Gre=Đảng màu xanh lá Ind=Đảng độc lập</p>
<p><b>Federal</b> <i>Federal</i> <i>Liên bang</i></p>	<p><b>Justice, Supreme Court, Place 4</b> Vote for One <b>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 4</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 4</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John Devine Rep <input type="radio"/> Christine Vinh Weems Dem</p>	<p><b>State Representative, District 115</b> Vote for One <b>Representante Estatal, Distrito Núm. 115</b> Votar por Uno <b>Dân biểu tiểu bang, Quận Hạt 115</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John Jun Rep <input type="radio"/> Cassandra Hernandez Dem</p>
<p><b>President and Vice President</b> Vote for One <b>Presidente y Vice Presidente</b> Votar por Uno <b>Tổng Thống và Phó Tổng Thống</b> Bỏ phiếu cho Một</p>	<p><b>Justice, Supreme Court, Place 6</b> Vote for One <b>Juez, Corte Suprema, Lugar Núm. 6</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa án tối cao, Địa điểm 6</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jane Bland Rep <input type="radio"/> Bonnie Lee Goldstein Dem <input type="radio"/> J. David Roberson Lib</p>	<p><b>Chief Justice, 5th Court of Appeals District</b> Vote for One <b>Presidente, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito</b> Votar por Uno <b>Chánh án, Tòa phúc thẩm Địa hạt 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Justin Jay "J.J." Koch Rep <input type="radio"/> Staci Williams Dem</p>
<p><input type="radio"/> Donald J. Trump / JD Vance Rep <input type="radio"/> Kamala D. Harris / Tim Walz Dem <input type="radio"/> Chase Oliver / Mike Ter Maat Lib <input type="radio"/> Jill Stein / Rudolph Ware Gre <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 2</b> Vote for One <b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 2</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Jessica Lewis Rep <input type="radio"/> Robbie Partida-Kipness Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 5</b> Vote for One <b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 5</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 5</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Cynthia Barbare Rep <input type="radio"/> Erin A. Nowell Dem</p>
<p><b>United States Senator</b> Vote for One <b>Senador de los Estados Unidos</b> Votar por Uno <b>Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ted Cruz Rep <input type="radio"/> Colin Allred Dem <input type="radio"/> Ted Brown Lib <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 7</b> Vote for One <b>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar Núm. 7</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 7</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Gina Parker Rep <input type="radio"/> Nancy Mulder Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 9</b> Vote for One <b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 9</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 9</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Matthew J. Kolodoski Rep <input type="radio"/> Tina Clinton Dem</p>
<p><b>United States Representative, District 33</b> Vote for One <b>Representante de los Estados Unidos, Distrito Núm. 33</b> Votar por Uno <b>Dân biểu liên bang, Quận hạt 33</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Patrick David Gillespie Rep <input type="radio"/> Marc Veasey Dem</p>	<p><b>Judge, Court of Criminal Appeals, Place 8</b> Vote for One <b>Juez, Tribunal de Apelaciones en lo Penal, Lugar Núm. 8</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm hình sự, Địa điểm 8</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Lee Finley Rep <input type="radio"/> Chika Anyiam Dem</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 10</b> Vote for One <b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 10</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 10</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Earl Jackson Rep <input type="radio"/> Amanda Reichek Dem</p>
<p><b>State</b> <i>Estado</i> <i>Tiểu bang</i></p>	<p><b>Member, State Board of Education, District 11</b> Vote for One <b>Miembro de la Junta Estatal de Educación Pública, Distrito Núm. 11</b> Votar por Uno <b>Thành viên, Ủy ban Giáo dục Tiểu bang, Quận hạt 11</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Brandon Hall Rep <input type="radio"/> Rayna Glasser Dem <input type="radio"/> Hunter Crow Gre</p>	<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 11</b> Vote for One <b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 11</b> Votar por Uno <b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 11</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Gino J. Rossini Rep <input type="radio"/> Kim Cooks Dem</p>
<p><b>Railroad Commissioner</b> Vote for One <b>Comisario de Ferrocarriles</b> Votar por Uno <b>Ủy viên đường sắt</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Christi Craddick Rep <input type="radio"/> Katherine Culbert Dem <input type="radio"/> Hawk Dunlap Lib <input type="radio"/> Eddie Espinoza Gre <input type="radio"/></p> <p>Write-in Voto Escrito Bỏ Sung</p>	<p><b>State Senator, District 12</b> Vote for One <b>Senador Estatal, Distrito Núm. 12</b> Votar por Uno <b>Thượng nghị sĩ Tiểu bang, Quận Hạt 12</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Tan Parker Rep <input type="radio"/> Stephanie Draper Dem</p>	<p><b>Vote Both Sides</b> Vote ambos lados Bỏ phiếu cả hai bên</p> <p><b>Ballot 1 of 1</b> Boleta 1 de 1 Phiếu 1 trong 1</p>
<p>180</p>	<p>Typ:01 Seq:0659 Spl:01</p>	

<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 12</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 12</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 12</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Mike Lee Rep</p> <p><input type="radio"/> Ken Molberg Dem</p>	<p><b>City of Irving Special Election</b> <i>Elección Especial de la Ciudad de Irving</i> <i>Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt của Thành Phố Irving</i></p> <p><b>City of Irving Proposition A</b> Adoption of the state law applicable to fire fighters that establishes collective bargaining if a majority of the affected employees favor representation by an employees association, preserves the prohibition against strikes and lockouts, and provides penalties for strikes and lockouts.</p> <p><b>Propuesta A de la Ciudad de Irving</b> Adopción de la ley estatal aplicable a los bomberos que establece la negociación colectiva si la mayoría de los empleados afectados está a favor de la representación por una asociación de empleados, manteniendo la prohibición de huelgas y cierres del centro laboral y establece sanciones por huelgas y cierres del centro laboral.</p> <p><b>Dự Luật A của Thành Phố Irving</b> Thông qua luật tiểu bang áp dụng cho nhân viên cứu hỏa, trong đó thiết lập cơ chế thương lượng tập thể nếu phần lớn nhân viên bị ảnh hưởng ủng hộ việc đại diện bởi một hiệp hội nhân viên, duy trì lệnh cấm đình công và đóng cửa, đồng thời đưa ra các hình phạt cho các hành vi đình công và đóng cửa.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Đồng Ý</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Phản Đối</p>	<p>Election Judge Initials</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 40px; margin-top: 5px;"></div>
<p><b>Justice, 5th Court of Appeals District, Place 13</b> Vote for One</p> <p><b>Juez, 5º Tribunal de Apelaciones del Distrito, Lugar Núm. 13</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán, Tòa phúc thẩm quận 5, Địa điểm 13</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Emily A. Miskel Rep</p> <p><input type="radio"/> Tonya Parker Dem</p>	<p><b>Coppell Independent School District Voter-Approval Tax Ratification Special Election</b> <i>Elección Especial de Ratificación de Impuestos del Distrito Escolar Independiente de Coppell</i> <i>Bầu cử đặc biệt về phê duyệt thuế của khu học chánh Coppell</i></p> <p><b>Proposition A</b> Ratifying the ad valorem tax rate of 1.0343 in Coppell Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of 8.28 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$11,166,995.</p> <p><b>Proposición A</b> Ratificar la propuesta de la tasa de impuestos 1.0343 en el Distrito Escolar Independiente de Coppell para el año actual, una tasa que resultará en un aumento del 8.28 por ciento en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones para el distrito para el año actual en comparación con el año anterior, lo que es \$11,166,995 adicional.</p> <p><b>Đề Xuất A</b> Phê chuẩn thuế suất theo giá trị quảng cáo là 1.0343 tại Khu học chánh độc lập Coppell cho năm hiện tại, tỷ lệ này sẽ dẫn đến tăng 8.28 phần trăm doanh thu thuế hoạt động và bảo trì của khu học chánh trong năm hiện tại so với năm trước, là thêm \$11,166,995.</p> <p><input type="radio"/> For A Favor Thuần</p> <p><input type="radio"/> Against En Contra Chống</p>	
<p><b>District Judge, 14th Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 14</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 14</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Leah Feldhendler Rep</p> <p><input type="radio"/> Eric V. Moyé Dem</p>		
<p><b>District Judge, 95th Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 95</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 95</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Monica Purdy Dem</p>		
<p><b>District Judge, 162nd Judicial District</b> Vote for One</p> <p><b>Juez del Distrito, Distrito Judicial Núm. 162</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán Quận hạt, Quan tòa Quận hạt 162</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Ashley Wysocki Rep</p> <p><input type="radio"/> Kim Bailey Dem</p>		
<p><b>Criminal District Judge, Court No. 2</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 2</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 2</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Elizabeth Davis Frizell Dem</p>		
<p><b>Criminal District Judge, Court No. 3</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 3</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 3</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Audra LaDawn Riley Dem</p>		
<p><b>Criminal District Judge, Court No. 4</b> Vote for One</p> <p><b>Juez Criminal del Distrito, Corte Núm. 4</b> Votar por Uno</p> <p><b>Thẩm phán hình sự Quận hạt, Toàn án số 4</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Dominique Collins Dem</p>		
<p style="text-align: center;"><b>County</b> <i>Condado</i> <i>Quận</i></p>		
<p><b>Sheriff</b> Vote for One</p> <p><b>Alguacil</b> Votar por Uno</p> <p><b>Cảnh sát trưởng</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> Marian Brown Dem</p>		
<p><b>County Tax Assessor-Collector</b> Vote for One</p> <p><b>Asesor-Collector de Impuestos del Condado</b> Votar por Uno</p> <p><b>Nhân viên định thuế Quận - Người thu thuế</b> Bỏ phiếu cho Một</p> <p><input type="radio"/> John R. Ames Dem</p>		
<p style="text-align: center;">180</p>	<p style="text-align: center;">Typ:01 Seq:0659 Spl:01</p>	